

Együttműködési Megállapodás

amely létrejött egyrészről az SAV (B-9050 Gentbrugge, Land van Rodelaan 20; képviselő: Liliane De Wilde főtitkár),
másrészről a **NIT-Hungary** (H-1108 Budapest, Újhegyi út 3/a-5; képviselő: Dittel Gábor ügyvezető főtitkár) között az alulírott helyen és időpontban az alábbi feltételekkel:

A két munkáltatói szakmai érdekképviselőt kölcsönös szándéka, hogy a nemzetközi közúti árufuvarozás területén együttműködésük szolgálja tagjaik érdekeit, elsősorban azok munkavégzésének és profítkéességének elősegítése céljából.

E kölcsönös szándék megvalósítása érdekében együttműködő felek tevékenységükről rendszeresen tájékoztatják egymást, az együttműködés megvalósításához szükséges információkat kölcsönösen kicserélik.

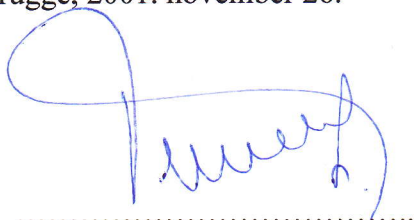
Az együttműködő felek közötti megállapodás nem érinti, nem sértheti a felek más szervezetekkel kialakított kapcsolatait.

Az együttműködés konkrét területei:

- Felek kölcsönösen tájékoztatják egymást országuk közúti közlekedésre vonatkozó jogszabályi feltételeinek módosulásáról (KRESZ előírások, tömeg- és méretnormák, engedélykötelezettségek, a járművezetőkre vonatkozó előírások, forgalomkorlátozások, útdíjak-autópályadíjak, stb.);
- Felek kölcsönösen tájékoztatják egymást azon lényeges forgalmi eseményekről, mely a másik ország fuvarozói számára jelentőséggel bírhatnak (jelentősebb útelzárások, felújítások, határátkelőhelyekre vonatkozó információk, stb.);
- Felek kölcsönösen angol nyelven átadják egymás számára szervezeteik Alapszabályát;
- Felek kölcsönösen eljuttatják egymásnak legjelentősebb nyomtatott információs anyagaikat (Hírlevél, Közgyűlési beszámoló);
- Felek kölcsönösen tájékoztatják egymást Tagjaiknak nyújtott szolgáltatásairól s azok tapasztalatairól;

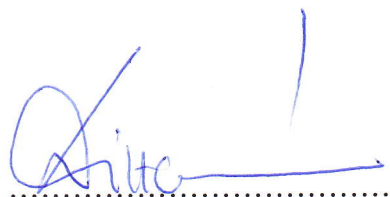
- Felek kölcsönösen biztosítják egymás számára, hogy évente egyszer két napos tanulmányútra fogadják a másik fél egy-egy munkatársát, az utazási költségek kivételével valamennyi, a tanulmányúthoz szükséges költséget magukra vállalják. A tanulmányút során kölcsönösen biztosítják a szervezet tevékenységének és szolgáltatásainak megismerését, a megfelelő tapasztalatcserét;
- Felek felsővezetői kétevente áttekintik a megállapodás érvényesülését, esetleges fejlesztési lehetőségeit.

Gentbrugge, 2001. november 26.



(Liliane De Wilde)

SAV



(Dittel Gábor)

NIT-Hungary